

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2000

Nr. 121

ausgegeben am 29. Juni 2000

Kundmachung

vom 13. Juni 2000

des Beschlusses Nr. 82/1999 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses

Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses: 25. Juni 1999

Zustimmung des Landtags: 15. September 1999

Inkrafttreten für das Fürstentum Liechtenstein: 1. Juli 2000

Aufgrund von Art. 3 Bst. k des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBL 1985 Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes vom 22. März 1995, LGBL 1995 Nr. 101, macht die Regierung im Anhang den Beschluss Nr. 82/1999 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses kund.

Der vollständige Wortlaut der EWR-Rechtsvorschriften, auf die im Beschluss Nr. 82/1999 Bezug genommen wird, wird in der EWR-Rechtssammlung kundgemacht. Die EWR-Rechtssammlung steht in der Regierungskanzlei zu Amtsstunden sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Fürstliche Regierung:

gez. *Dr. Mario Frick*

Fürstlicher Regierungschef

**Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses
Nr. 82/1999
vom 25. Juni 1999
über die Änderung des Protokolls 37 und
des Anhangs X (Audiovisuelle Dienste) des
EWR-Abkommens**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss -
gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum,
geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Euro-
päischen Wirtschaftsraum, nachstehend "Abkommen" genannt, insbeson-
dere auf die Art. 98 und 101,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Protokoll 37 des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemein-
samen EWR-Ausschusses Nr. 74/1999 vom 28. Mai 1999 geändert.

Anhang X des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsa-
men EWR-Ausschusses Nr. 54/1999 vom 30. April 1999 geändert.

Die Richtlinie 97/36/EG des Europäischen Parlaments und des Rates
vom 30. Juni 1997 zur Änderung der Richtlinie 89/552/EWG des Rates
zur Koordinierung bestimmter Rechts- und Verwaltungsvorschriften der
Mitgliedstaaten über die Ausübung der Fernsehätigkeit¹ ist in das Ab-
kommen aufzunehmen.

Damit das gute Funktionieren des Abkommens sichergestellt ist, sind
Protokoll 37 des Abkommens um den mit der Richtlinie 97/36/EG des
Europäischen Parlaments und des Rates eingesetzten Kontaktausschuss
und Anhang X des Abkommens um die Modalitäten der Beteiligung an
diesem Kontaktausschuss zu ergänzen -

beschliesst:

¹ ABl. L 202 vom 30.7.1997, S. 60.

Art. 1

In Protokoll 37 des Abkommens wird nach Nummer 11 (Ausschuss für Tierarzneimittel) folgende Nummer angefügt:

"12. Kontaktausschuss Fernsehaktivität (Richtlinie 89/552/EWG des Rates)".

Art. 2

In Anhang X des Abkommens wird Nummer 1 (Richtlinie 89/552/EWG des Rates) wie folgt geändert:

1. Folgendes wird angefügt:

", geändert durch:

- 397 L 0036: Richtlinie 97/36/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Juni 1997 (ABl. L 202 vom 30.7.1997, S. 60)."

2. Folgende Anpassung a wird eingefügt:

"In Art. 2 Abs. 5 wird der Ausdruck Art. 52 ff. des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft durch Art. 31 ff. des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum ersetzt."

3. Die bisherigen Anpassungen a und b werden zu Anpassungen b bzw. c.

4. Nach den Anpassungen wird Folgendes angefügt:

"Modalitäten der Beteiligung Liechtensteins, Islands und Norwegens im Einklang mit Art. 101 dieses Abkommens:

Jeder EFTA-Staat kann einen Vertreter der von jedem EFTA-Staat eingesetzten zuständigen Behörde benennen, der an den Sitzungen des Kontaktausschusses Fernsehaktivität teilnimmt, auf den in Art. 23a der Richtlinie 89/552/EWG des Rates Bezug genommen wird.

Die EG-Kommission wird den Teilnehmern rechtzeitig die Sitzungstermine des Kontaktausschusses mitteilen und ihnen alle zweckdienlichen Informationen übermitteln."

Art. 3

Der Wortlaut der Richtlinie 97/36/EG des Europäischen Parlaments und des Rates in isländischer und norwegischer Sprache, der den jeweiligen Sprachfassungen dieses Beschlusses beigefügt ist, ist verbindlich.

Art. 4

Dieser Beschluss tritt am 26. Juni 1999 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Art. 103 Abs. 1 des Abkommens übermittelt worden sind.

Art. 5

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und im EWR-Supplement des Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht.

Brüssel, den 25. Juni 1999

(Es folgen die Unterschriften)